

کلکداری هالی چهند سه رنجیل

رزگار قادر محمد

ئەسورمیت .
بەكێك لەو دیاردە سەیرانەیی که لە کۆنەوه سەرنجی مروۆفی
بۆ خۆی راکیشاوە بریتیە لە ئەستێرە کلکداریەکان که لە ئەم
دواییانەدا هەوایی نزیك بوونەوهی بەكێك لەم ئەستێرە
کلکدارانە (کلکداری هالی) ، لەزەوی یەوه لەلایەن
دەستگا کانی بلاوکردنەوهو راگەیانندی سەرتاپای جیهانەوه
بلاوکرابوو . شایانی باسە که گرنگی بەکی تایبەتی بەم رووداو
دراوه لەلایەن دەستگا زانستی بەکانی جیهانەوه . چونکە وا
چاوه‌روان ئەکرێت که لیکۆلینەوهو پشکنینی ئەم کلکداری ،
و لەئامێ گەلێک پرسیاری گرنگی زاناکان بداتەوه . بۆ ئەم
مەبەستەش چەند مانگیکی دەستکرد لەلایەن وولانە
پیشکەوتوووەکانی جیهانەوه هەلدراوه بۆ بەپیرهوه چوونی و
لیکۆلینەوهی سیفەتەکانی و وینەگرتنی لە نزیکەوه .

کلکداریەکان^(۲) لە ئاسماندا بەشیوەی سەرنجی کلپە کردوو
و کلکیکی درێژی رووناک دەبیرت ، که هەندیک جار
درێژی یان نیوهی ئاسمان دەگرێتەوهو بۆ ماوهی چەند مانگیک لە
ئاسماندا دەمێننەوهو لەوهودوا دیار نامێن . بۆیە لە کۆندا مروۆف
وای بۆ چوو ، که کلکداریەکان نێردراوی خواوەندن و بۆ
هەرەشەکردن و ترساندن نێردراون . هەر بۆیە دەرکەوتنی ئەم
تەنانەیان بەستۆتەوه لەگەڵ ئەو رووداوێ دڵ تەزین و
کارەساتانەیی که لەو سألەدا رووی داوهو وای بۆ چوون که
دەرکەوتنیان نیشانەیی مەترسی و لەناوچوونە . بەلام لەسەدەکانی
ناوەراستەوهو پاش بەره‌و‌پیش چوونی زانست ، توانرا ئەم
دیاردەیی بەشیوە بەکی زانستی یانە لیک بەدریتەوه ، که لێرە
بەدواوه بەکورتی باسی ئەو ئەنجامانە ئەکەین که تائیسنا زاناکان
پێی گەیشتون لەم بوواریدا .

بەگشتی کلکداریەکان بریتین لە ژمارە بەکی زۆر تەنی
ئاسمانی^(۳) که تائیسنا بەتەواوەتی ژمارەیان نەزانراوهو
هەریەکیان لە خولگە بەکی شیوه پەرەبۆلادا
(Parabola)^(۴) ، بەدەوری خۆردا دەسوورینەوهو خۆر

ئەم گەردوونە فراوانە ئیسنووری که مروۆف لە بەشیکی
بەکجار بەکجار بچووکیدا ئەژی ، پرە لە دیاردەیی سەپرو
سەرنج راکیشەر که زۆر بەی زۆریان ئەک هەر نەزانراون و لە
نێتیی بەکانی گەردوون ئەژمێردرین ، بەلکوو تەنانەت
بیرلی کردنەوهو تی بینی کردنیشیان ، سەرسوورینەرو خەبالاوی
دینە پیش چاو . لەم رووهوه ئەوەندە بەسە که بلین :
زانایاری مروۆف ، که بەره‌می رەنجی نزیکەیی بەک ملیۆن
سال پشکنین و تیرووانین و لیکدانەوهی ، لەبەرامبەر
فراوانی و مەزنی گەردووندا ، وەکوو تاکە گەردیلە بەک وایە لە
بەرامبەر زەریا بەکی ئیسنووری ئیبندا . ئەم راستی بە
هەرچەندە که رەنگە بە رووالەت سەرسام هینەرو رەش بینانە
بینە پیش چاو ، بەلام خۆی لە خۆیدا ئەنجامیکی تارادە بەک
باش و هاندەرە بۆ داهاوتوو . چونکە ئەو مروۆفی رۆژێک لە
رۆژان خۆی هەل ئەخەلە تاندو بە ئەفسانەو چیرۆکی خەبالاوی
گەردوونی لیک ئەدایەو ، ئیسنا بەدوای لیک دانەوهی
ژیریژی یانەو زانستی یانەدا ئەگەریت و هەنگاو لەدوای هەنگاو
لە یاسا کانی سروشت تی ئەگات و بەک لە دوای بەک دیاردە
نەزانراوەکان لیک ئەداتەوه تەنانەت هەندیک جار لایەنی
واتاریک رووناک ئەکاتەوه ، که خۆی سەری لە خۆی

پېكھاتنى كلكداره كان : -

ئەتوانرېت لەشى كلكداره كان دابەش بكرېت بۇسى بەشى سەرەكى كە برېتېن لە :

ئەلف - ناووك (Nucleus) .

بى - سەر (Coma) .

پى - كلك (Tail) . (پروانە وېنەى ژمارە «۳»

ناووك پېك دېت لە چەند ما مەكەكى رەق و خۆلى گەردوونى^(۸) كە بە ھۆى بەفرەو بە مەكە بە ستران . ناووك مادەى سەرەكى كلكداره كان پېك دەھىنېت و بەشەكانى تر لە ناووكەو دەروست دەبن . . واتە كاتېك لە دوورترىن خالى خولگە كانىاندا دەسوورېنەو تەنھا لە ناووك پېك دېن و ئەگەر تواناى سەركردىيان ھەيىت ، ئەوا ەك تەنېكى ئاسمانى لە شېوھى پارچە بەردىكى گەورەدا دەبىزىن^(۹) . بەلام كاتېك لە خۆر نرىك دەبنەو ، ناووك بەشېوھى خالىكى درەوشاوە لە ناوہ راستى سەردا دەبىزىت كە درەوشانەوھەكەى لە ئەنجامى دانەوھى تېشكى خۆردا دروست دەيىت و بەھۆى ئەم تېشك دانەوھەو ، توانراو تىرەى ناووك بزانرېت كە زۆرەيان لە نىومىل تى ئاپەرن ، وە بەدەگەن لە كلكداره مەزەنەكاندا ، تىرەى ناووك دەگاتە مىلېك يان زىاتر .

ئەوھى شايانى باسە ، بەفرى ناووك ھەمووى بەفرى ئاسمانى نى ، بەلكو برېتى بە لە تېكەلاوېكى بەفرى ئاسمانى و بەستوى نەوشادرو مىشان و دووھم ئوكسىدى كاربۆن .

كاتېك كلكداره كە نرىك خۆر دەيىتەو ، تىنى خۆر بەجۆرىك كاردەكانە ناووك كە بەفرەكەى دەست بە تىوانە دەكات و مادە پەقەكانى لە شېوھى ووردىلەى بچووكدا بەدەورى ناووكدا بلاودەبنەوھەو سەر (Coma)^(۱۰) دروست دەيىت و تىرەكەى دەگاتە نرىكەى (۱ مىليۇن) مىل .

لە دوورى پەك يەكەى گەردوونى لە خۆرەوھە كلك (Tail)^(۱۱) دەست بە گەشەكردن دەكات . ئەوېش لەبەر

دەكەوېتە يەكېك لە تېشكوكانى پەرەبۇلاكەوھە^(۵) ، بەلام لەگەل خولگەى پلانېتەكاندا جىواوزن . چونكە خولگەى ئەمانەى دوانى نرىكە لە شېوھى بازەنەبى بەو . بەلام خولگەى كلكداره كان ، بەگشتى لە شېوھى پارابۇلاپەكى درېزبۇوھەدابە كە رادەى درېزبۇونەوھى خولگەكانىان ، جۆرى كلكداره كە دىبارى ئەكات . بەم پى يە ئەكرېن بە دوو بەشەوھە :

يەكەم - كلكداره ماوھ درېزەكان (ذات الفترە الطويلة) . دووھم - كلكداره ماوھ كورتەكان (ذات الفترە القصيرة) . خولگەى جۆرى يەكەم بەشېوھەكەى سەيرو فراوان درېز بۇتەوھە ، كە دوورترىن خالى (الأوج) لە خۆرەوھە دەگاتە نرىكى (۱۰۰ ھەزار) يەكەى گەردوونى^(۶) . بۇيە ماوھى سوورائەوھى ئەم جۆرەيان بەدەورى خۆردا زۆر دوورو درېزە . سېفەتى جىاكەرەوھى ئەم جۆرە كلكدارائە ئەوھە كە لە ھەموو لايەكەوھە روو ئەكەنە خۆر خولگەكانىان گوشەى (سفر - ۹۰) لەگەل خولگەى پلانېتەكاندا^(۷) (دائرة البروج) دروست دەكەن . پروانە وېنەى ژمارە (۱)

بەلام جۆرى دووھم بەتەواوھى لەگەل جۆرى يەكەمدا جىواوزە . چونكە ھەرچەندە خولگەكانىان لە شېوھى پەرە بۇلادان ، بەلام بەشېوھى جۆرى يەكەم درېز نەبوونەتەوھە . ماوھى سوورائەوھەيان بە دەورى خۆردا زۆر كەم ترە كە لە (۶-۷) سال تى ئاپەرېت . لەبەرئەوھە زاناكان تىوانىيانە خولگەكانى ئەم جۆرەيان بە تەواوى دىبارى بكەن وە بۇيان دەركەوتوھە كە زۆرەيان لە تىوان خولگەى موشتەرى و خۆردا دەسوورېنەوھە . پروانە وېنەى ژمارە (۲) . ئەوھى شايانى باسە خولگەى ئەم جۆرەيان لەگەل خولگەى پلانېتەكاندا جووتە . لە سەرەتاكانى ئەم چەرخەدا بۇ چوونىكى تازە لە تىوان زاناكانى گەردوون زانى دا بلاو بووھە كە ئەلېت : رەنگە جۆرىكى تر (واتە جۆرى سى يەم) لە كلكداره كان ھەبن ، كە لە خولگەى شېوھەى پەرەبۇلا (Hyperbola) دا بسوورېنەوھە . بەلام ئەم بۇچوونە ھەتا ئىستا ساغ نەبۇتەوھە گوومان لى كراوھە .

ئەوھى لەم دوورى يەوھ پرىكى زۆر لە تىشكى خۆرۇ لىشاوى ئەلەكترونى و تىشكى سەروو وەنەوشەنى دەگاتە كلكداره كە . لە ئەنجامدا پالەپەستۆيەك دروست دەيىت و پال بە مادە ھەلۆھشاوھ كانى ناووكەوھ دەئىت بۆ دواوھ . بەم جۆرە ئەم مادە ھەلۆھشاوانەى كە لە سەردا كۆبوونەتەوھ ، دواى سەر ئەكەون و كلك دروست دەيىت بە جۆرئك كە درىزى يەكەى دەگاتە چەند مليون ميلئك . شايانى باسە كە مەرج نىھ ھەمىشە تەنيا يەك كلك دروست بيىت . وەك لە كلكدارى (مركوس) دا بىزاوھ كە لە سالى (۱۹۵۷) دا دەرکەوتووهو دوو كلكى ھەبووه كە برىتىن لە :

يەكەم - كلكى بەئايون بووى راست (الذنب المتأين المستقيم) :

ئەم جۆرە لە ئەنجامى بە ئايون بوونى ووردىلە بچووكە كانى ناووكەوھ دروست دەيىت كە تىشكى سەروو وەنەوشەنى وليشاوھ ئەلەكترونى يەكان بە ئاسانى كاريان تى دەكات وەك گەردىلە كانى $N_2 + , CO + , H_2O , CO_2$ وەبە كاريگەرى پەستانى تىشكى خۆر ئەم كلكە رىك پال پيوھ دەئىت بۆ دواوھ .

دووھم - كلكى چەماوھى خۆلئىن (الذنب المنحنى الترائى) : ئەم جۆرەيان لە ووردىلە بەردىنەكان دروست ئەيىت كە تىشكى خۆر كاريان تى ناكات و نابن بەئايون . ئەم جۆرە كلكە شيوھەكى كەوانەنى لار وەرئەگرئىت . (بروانە وئىنە ژمارە ۴) .

سەرچاوه و بنچينەى كلكداره كان :-

زاناکان ھەتا ئىستا نەيان تەوانبوھ ھەموو دياردە كانى گەردوون بەتەواوى لئك بدەنەوھ . بەلام ھەمىشە لە ھەولداندا بوون و ھەموو كاتئك بەدواى نوئى دا ئەگەرئىن . بۆ نزيك بوونەوھ لە راستى لەم بووارەشدا ، چەندىن لئكۆلئىنەوھ كراوھ چەندەھا تيورى دانراوھ بۆ لئكدانەوھى سەرچاوه و بنچينەى كلكداره كان و خولگەى كلكداره كانئش وەك كليلكى ئەو

ئەينى يە رەچاو كراوھ .

جۆرى يەكەمى كلكداره كان لە خولگەى ھىلكەنى زۆر فراواندا دەسوورئىنەوھ كە بە پىئى «ياساى دووھمى كىپلەرى تايبەت بە رووبەر»^(۱۲) ، زۆربەى كات دوور لە خۆر دەسوورئىنەوھ . . . وە لەو دوورى يە زۆرانەوھ ، مادەى ناووك ھىچ لە ناوچوونئىكى بەسەردا نايەت ، بەلكو زياد ئەكات . لە ئەنجامى نىشتنى گەربلەو خۆلئى گەردوونى دا لەسەر ناووك . ئەم جۆرە تەنھا (۱۰-۲۰) جار بە دەورى خۆردا دەسوورئىنەوھ و لەپاشدا لەناو ئەچن .

لە راستى دا جۆرى دووھم لە كلكداره كان ھەر جۆرى يەكەمە ، بەلام لەكاتى تئپەر بوونياندا لە نزيك پلانئى «مشتى» يەوھ كەوتۆتە ژئر كارى راكئشانى ئەم پلانئىتەوھ^(۱۳) خولگەى پىگۆربوھ و خولگە يەكى نوئى لە نئوان موشتەرى و خۆردا بۆ دروست بووھ «بروانە وئىنە ژمارە ۲)» . بەم جۆرە ھەموو كلكدارىكى جۆرى يەكەم ، بۆى ھەبە كە رۆژئك لە رۆژان بگۆرئىت بۆ جۆرى دووھم . چونكە تەنھا جارئك تئپەر بوون بەلاى پلانئىتى موشتەرى دا ، ئەم گۆرئانە دروست ئەكات و ھەر ئەمەش لە لەناو چوونيان نزيك ئەكاتەوھ . چونكە ماوھى سوورئانەوھيان بەدەورى خۆردا كەم دەيىتەوھ و زوو زوو ميواندارى خۆر ئەكەن . لەم سوورئانەوھ بەشدا وورده وورده مادەى ناووك بەرەو ھەلۆھشاندن و نەمان ئەروات . بۆيە ھىچ كلكدارىك لە «۵۰» پەنجا جارئك زياتر ميواندارى خۆرى نايىت .

بەم جۆرە كلكداره كان جار بە جار لە نەمان نزيك ئەبنەوھ و مادە كەيان ھەلدەوھ شئىت . بەلام پاشاوەيان لە خولگە كاندا بەجئى دەمئىن كە ھەندى جار ئەم مادە ھەلۆھشاوانە ، دئىنە سەر رىئى زەوى و لەبەرگى ھەواى زەوى دا دەسووتئىن و لەشەودا بەشيوھى ئەستىرەكشان (شەب) دەبيزئىن . ئەوھى شايانى باسە جۆرى يەكەم دووھمى كلكداره كان ، لەژئر كاريگەرى ھىزى كئش كردنى خۆردا ئەسوورئىنەوھ و لەم كاريگەرى يە

دەرناچن^(۱۴). لە بەر ئەو زاناكان بنچینهی دروست بوونی ئەم کلکدارانە ئەگێرنەووە بۆ بنچینهی دروست بوونی کۆمەڵەیی خۆر. ھەر وەھا ئەوەش تێبینی ئەکریت کە کلکدارەکان، ھەمان پێکھاتنی کیمیایی کۆمەڵەیی خۆریان ھەیە.

بەلام جۆری سی یەم ئەگەر بوونیان راست بێت و لە خولگەیی فراوانتر لە «پەرەبۆلا»، واتە «ھای پەرەبۆلا Hyparabola» دا بسوورپتەووە کە ئەمە جیگای گرمانە^(۱۵)، ئەوا ئەبێت ئەم کلکدارانە لە نیوان ئەستیرە دوورەکانی قوولایی «گالاکسی ری ئی کاکیشان»^(۱۶) ھو ھاتبێن کە ئەمە گرنگی بەکی تاییەتی ئەدات بەم جۆرە کلکدارانە. چونکە تەنیا رینگە بە کە دەستی زاناكان بگە یەنیتە قوولایی گەردوون و بواری ئەو ھەیان بەدات کە راستەوخۆ لە مادەیی قوولایی گەردوون پێکھاتنی کیمیاییان بکۆلنەووە بەراوردی بکەن لەگەڵ مادەو پێکھاتنی کیمیایی کۆمەڵی خۆردا. ئەمەش خۆی لە خۆیدا بۆی ھەیە گەلێک نینیی و دیاردەیی نەزانراو بۆ مروف روون بکاتەووە.

کورتە یەکی میژوونی کلکداری ھالی :-

کلکداری «ھالی» لە بەناوبانگترین کلکدارەکان ئەژمۆریت، بۆ یە کە مین جار لە سالی (۲۴۰ پ. ز) دا چینی یە کۆنەکان بینینی ئەم کلکدارەیان تۆمار کردووە، لەو سالی ھو تا سالی (۱۹۸۲ ز)، (۲۹) جار لە نووسراو کۆنەکاندا باس کراو. بەلام زانای ئینگلیزی بەناوبانگ «آدموند ھالی» (۱۶۵۶ ز - ۱۷۴۲ ز) بە یە کە م دۆزەرەو ھو دائەنریت.

ئەم زانایە یاسا کانی کیشکردنی نیوتینی بە سەر ژمارە بەک لە کلکدارەکان چەسپاند، کە زانیاریان لە بارەو تۆمار کرابوو، خولگەیی (۲۴) دانە یانی دیاری کردو پاش لیکۆلینەووە گەیشتە ئەو ئەنجامەیی ووتی: «زۆر شت لەو راپەمان نزیک ئەکاتەووە کە بئین ئەو کلکدارەیی سالی (۱۵۳۱ ز) بینراو ھەمان کلکداری سالی (۱۶۰۷ ز) ھ، ھەر ئەویش ئەو کلکدارە بە لە سالی (۱۶۸۲ ز) دا دەرکەوتووەو خۆم بینومە، وە ئەمانە ھەموو لە

سیفاتیەکاندا لە یە ک دەچن، بیجگە لە جیاوازی ماو ھو سوورپانەو ھیان، وە ھو کەیی دەگەرپتەووە بۆ کاریگەری فیزیایی. پێشنیاری ئەو ھو کرد کە ھەمان کلکدار لە سالی (۱۷۵۸ ز) دا جاریکی تر دەر دەکەوینتەووە. ئەو ھو لە شەو ھو (جەژنی لە دایک بوونی) ئەو سالی دا دەرکەوت. بەلام بە داخەووە ئەو کاتە خۆی گیانی بە خاک سپاردبوو، وە بۆ ریزلی نانی ئەم زانایە ناوی کلکدارە کە نرا (ھالی).

(ھالی) ھەمان سیفاتی کلکدارە کانی تری ھەبوو لە خولگە یەکی ھیلکەیی دا دەسوورپتەووە، بەلام جۆرە کەیی نە (جۆری یە کە م) ھو نە (جۆری دوو ھەم)، چونکە لە نیوان خولگەیی پلاستی (پلۆتو) و (فینوس) دا دەسوورپتەووە، وە ھەموو (۷۶) سال جاریک یە ک خول بە دەوری خۆردا تەواو دەکات. ھەر وەھا بە ھەمان قوناقە کانی دروستبوونی سەر و کلکدا تی ئەپەریت (پروانەوینە «۵»).

ئەم کلکدارە لە سالی (۱۹۱۰ ز) دا بۆ دوا جار دەرکەوتووەو بە پی ئی ماو ھو سوورپانەو ھو کەیی کۆتایی سالی ۱۹۸۵ و سەرەتای (۱۹۸۶) جاریکی تر دەر دەکەوینتەووە، وە باشترین کات بۆ بینینی لە نیو ھو گۆی سەر و ھو زەویدا ریکەوتی ۱۸/۱۱/۱۹۸۵ تاو ھو (۱/۱۲/۱۹۸۵) ھ. لەم کاتە دا کلکدارە کە لە دووری (۰/۶۹) یە کەیی گەردوونی یە لە زەو یەو ھو ۱۶۸ یە کە لە خۆرەو ھو دوورە.

و ھو بە پیرەو ھو چوونی کلکدارە کە چەند پرۆژە بەک جی بە جی کراو :-

۱ - پرۆژە ی Planet - A :-

ئەم پرۆژە لە لایەن (ژاپونە) و ھو جی بە جی کراو، کە بریتی یە لە ھەلدانانی مانگیکی دەستکرد. لە (۱۹۸۶/۳/۸) دا لە کلکی (ھالی) نزیک دەبینتەووە لە دووری (۱۰-۱۰۰) ھزار کیلۆمە تر لە کلکدارە کەو ھو وینە ی دەگرت و لی ئی دەکۆلینتەووە.

۲ - پرۆژە ی (Giotto) :-

ئەمە شیان مانگیکی دەستکردە لە لایەن (ESA)^(۱۷) ھو

جی بهجی کراوه که له ۱۳/۳/۱۹۸۶) دا لی نزیك ده بیتهوهو ، وچاوه پروان ده کریت تاوه کو (۵۰۰کم) له ناو که وه نزیك بیتهوه .

۳ - پرۆزه ی «فینوس» (Vega) :-

لایه نی جی بهجی کردنی ئەم پرۆزه یه (یه کیتی سوڤیت) ه که دوو مانگی ده ستردی بو ئەم مه بهسته ته رخان کردوو ، یه کیکیان له ۸/۳/۱۹۸۶) دا له دووری (۱۰) ههزار (کم) هوه به کلکداره که ده گات ، وه ئەوی تریان له ۱۰/۳/۱۹۸۶) دا له دووری (۱۰۰۰کم) یه کلکداره که ده گات .

۴ - دوور بینی ئەمه ریکی :-

ئەم دوورینه به هوی (کۆلومبیا) وه له خولگه یه کدا به دهووری زهوی دا ده سوورینه وه . تیره ی ئاوینه که ی (۲۴۰سم) ه .

پهراویزه کان :-

«۱» - له ناو خه لکدا به «ئه ستره ی کلکدار» به ناوبانگه . به لآم له راستیدا ئەمانه ئەستیره نین .

«۲» - ناوه لاتینی یه که ی (Comet) ه ، واته (قزدار) ، یه که مین جار یونانی یه کان ئەم ناوه یان لی ناوه ، چونکه شوپهانوو یانه به سه ریکی قزدار کاتیک «با» لی نئهدات و قزه که به ئاراسته ی «با» که دوور ده که ویته وه .

«۳» - أجرام ساویه .

«۴» - هیلکه نی (Ellipps) .

«۵» - یاسای یه که می کیپله ر .

«۶» - (الوحده الفلکیه) . بریتی یه له دووری نیوان زهوی و خور که یه کسانه به «۹۳» ملیۆن میل .

«۷» - هه موو پلانیته کان . له یه ک ئاستدا به دهووری خوردا ده سوورینه وه بهم ئاسته ش دهوتریت (دائرة البروج) .

«۸» - التراب الكونی .

«۹» - هه ندی جار له شیوه ی هه وریکی ته لخد له

دوورینه کاندای (تلسکوب) ده بینه ی به هوی تهو بهرگه هایدرو جینی یه ی دهووری ناوکی داوه .

«۱۰» - له راستیدا (Coma) ، مانای (تواوه ی کلکدار) ه به لآم (سه ر) بریتی یه له ناوکه و ماده هه لوه شاوه کانی دهووری .

«۱۱» - الذنب .

«۱۲» - دهقی یاساکه : «هیلی گه یه سراوی نیوان خورو هه رپلانیته ی رووبه ری یه کسان له ماوه ی یه کساندا داگیر ده کات» .

«۱۳» - بهم دیارده یه دا بو مان ده رده که ویت که بارستانی کلکداره کان زور که متره له بارستانی پلانیته کان . بویه هیچ مه ترسی یه کیان لی نا کریت له کاتی تهپر بوونیان به نزیك زهوی دا .

«۱۴» - هه ندی جار پلانیته گه وره کان به شیوه یه ک کاریان تی ده که ن ، که پالیکی به هیزیان پیوه ده تیت و به خیرانی یه کی گه وزه له هیزی کیشکر دنی خور ده چنه ده ره وه بو قولانی گه ر دوون .

«۱۵» - تاوه کو ئیستا ئەم جوړه خولگانه به شیوه ی کرداری دیاری نه کراون .

«۱۶» - مجرة درب التبانة .

«۱۷» - وكالة الفضاء الاوروییه .

سه رچاوه کان :-

۱ - بدائع السماء .

تألیف : جیرالد هوکتر . ترجمه : د . عبدالرحیم بدر .

۲ - فیزیاء الجو والفضاء . الجزء الثاني .

(علم الفلك) . تألیف / د . فیاض النجم . د . حمید محول

۳ - Astronomy .

Dauid Baker Illustrated By Dauid A. Hardy

۴ - الموسوعة الفلکیة المصغرة تألیف : میخائیل عبدالأحد

۵ - گۆفاری (علوم) ژماره (۱۰)